



presents

# Junior Recital

Natalie B. Rivera, mezzo-soprano Judy Cole, piano



Monday, December 3, 2012 6:00 p.m.

Music Building Recital Hall Forty-second Concert of the 2012-2013 Season

# Kennesaw State University School of Music Music Building Recital Hall December 3, 2012

Ī.

Non t'amo più	Francesco Paolo Tosti
T 1 1	(1046 1016)

Ideale (1846-1916)

Amorosi miei giorni Stefano Donaudy Ah, mai non cessate (1879-1925)

II.

The Crucifixion Samuel Barber Sleep Now (1910-1981)

III.

**Der Tod und das Mädchen** (*Claudius*) Franz Schubert **An die Musik** (*Schober*) (1797-1828)

IV.

Psyché (Corneille) Émile Paladilhe

(1844-1926)

Le Charme (Silverstre) Ernest Chausson

(1855-1899)

V.

Près des remparts de Sévilla (Seguidilla) Georges Bizet from Carmen (1838-1875)

This recital is presented in partial fulfillment of requirements for the degree Bachelor of Music in Performance.

Ms. Rivera studies voice with Adam Kirkpatrick.

#### Francesco Paolo Tosti

Tosti was born in 1846 in Ortona sul Mare in the Abruzzi region of modern Italy. Tosti received most of his music education in his native Ortona, as well as the Conservatory of Naples. He studied violin and composition. He suffered health problems that caused him to quit his job as a student teacher with Saverio Mercadante and return to his hometown of Ortona. Later on, while searching for employment opportunities, he traveled to Rome where he met pianist and composer Giovanni Sgambati, who arranged for Tosti to give a concert where the future Queen of Italy, Princess Margherita of Savoy, was in attendance. She appointed him singing-master to the royal family and was knighted for those services. His fame as a composer grew from that point forward. One of his compositions, "Forever and ever" became a favorite, and there was great demand for his compositions. By 1885 Tosti was the most popular composer of songs in England.

Tosti is remembered for his light, expressive songs, which are characterized by natural, easy to sing melodies and sweet sentimentality. His Italian folk songs editions are another thing for which he is well known. His style of writing became very popular during the Belle Époque. He died in Rome on December 2, 1916.

#### Non t'amo più!

Ricordi ancora il dì che c'incontrammo; Le tue promesse le ricordi ancor? Folle d'amore io ti seguii, ci amammo, E accanto a te sognai, folle d'amor.

Sognai, felice, di carezza e baci; Una catena dileguante in ciel: Ma le parole tue furon mendaci, Perchè l'anima tua fatta è di gel. Te ne ricirdi ancor?, te ne ricordi ancor?

Or la mia fede, il desiderio immense, il mio sogno d'amor non sei più tu: I tuoi baci non cerco, a te non penso;

Sogno un altro ideal; Non t'amo più, non t'amo più. Nei cari giorni che passammo insieme, Io cosparsi di fiori il tuo sentier: Tu fosti del mio cor l'unica speme; Tu della mente l'unico pensier.

Tu m'hai visto pregare, impallidire, piangere tu m'hai visto innanzia a te: Io, sol per appagare un tuo desire, Avrei dato il mio sangue e la mia fè. Te ne ricordi ancor, te ne ricordi ancor?

Or la mia fede, il desiderio immense, il mio sogno d'amor non sei più tu: I tuoi baci non cerco, a te non penso;

Sogno un altro ideal; Non t'amo più, non t'amo più.

# I No Longer Love You!

Do you remember the day we met? And all the promises you made? Mad with love I pursued you and we loved each other, and next to you I dreamed, mad with love.

I dreamed happily of kisses and caresses; A bond vanishing into thin air: But your words were only lies, because your soul is made of ice. Do you still remember? Do you still remember?

Now my faith, my immense desire, my dream of love is no longer you. I do not seek your kisses, I don't think of you:

I dream another dream
I no longer love you, I no longer love you.
In those dear days that we spent together,
I spread flowers in your path:
You were my heart's only hope,
my mind's only thought.

You saw me pleading, pale, Crying before you: I, just to satisfy one of your desires, would have given my blood and my faith. Do you still remember, do you still remember?

Now my faith, my immense desire, my dream of love is no longer you. I do not seek your kisses, I don't think of you:

I dream another dream; I no longer love you, I no longer love you. Tosti was sensitive to the poetry in his musical settings. "Non t'amo più" is an emotional song whose refrain declares multiple times, "I no longer love you." The minor droning quarter-note chords of the verses establish a dirge-like atmosphere, musically depicting the theme of the poem, love's death. A move to the parallel major and a change in accompaniment texture underscore the more hopeful mood of the refrain.

#### Ideale

Io ti seguii com'iride di pace Lingo le vie de cielo: Io ti seguii come un'amica face De la notte nel velo.

E ti sentii ne la luce, Ne l'aria Nel profumo dei fiori; E fu piena la stanza solitaria Di te, dei tuoi splendori.

In te rapito, al suon de la tua voce, Lungamente sognai; E de la terra ogni affanno, Ogni croce, In quel giorno scordai.

Torna, caro ideal, Torna un istante A sorredermi ancora,

E a me risprenderà, Nel tuo sembiante, Una novella aurora.

Torna, caro ideal, Torna, torna.

#### Ideal

I followed you like a rainbow of peace Along the paths of the sky; I followed you like a friendly torch Of the night in the veil

And I sensed you in the light, In the air, In the perfume of the flowers; And my lonely room was full Of you and your beauty

Entranced by you and by the sound of your voice For a long time I dreamed, And all the earthly worry And every torment, I forgot in that day.

Return, dear perfection, Come back for a moment And smile upon me again,

And for me will shine, In your face, A new dawn. Return. dear ideal.

Return, return.

# Stefano Donaudy

Donaudy was born in Palermo, Sicily, on February 21, 1879. He was a minor Italian composer active in the 1890s and early 20th Century. He primarily composed vocal music. Little is recorded about his life, but we do know that he studied with composer Guglielmo Zuelli, who was in rivalry with Puccini in his later years.

His most popular song was, and still is, "Vaghissima Sembianza" (Graceful Appearance in English). It is believed to have been composed when Donaudy was only about 13 years old. He enjoyed some success with his operas, which included "Falchetto and Ramuntcho." Among his other well known compositions are, "O Del Mio Amato Ben" and "O Bei Nidi D'amore." In 1922, Donaudy's final opera was premiered, but the reviews were lackluster, which brought him immense disappointment. This caused him to retire from composing and he died three years later on May 30, 1925.

### Amorosi miei giorni

Amorosi miei giorni, chi vi potrà mai più scordar, or che di tutti I beni adorni,

date pace al mio core e profumo ai pensieri?

#### My Loving Days

My loving days, who could ever forget you, now that I am enriched with all your blessing, you give peace to my soul and perfume to my thoughts? Poter così, finché la vita avanza, non temer più gli affanni d'una vita d'inganni, sol con questa speranza:

Che un suo sguardo sia tutto il mio splendor e un suo sorriso sia tutto il mio tesoro!

Chi di me più beato, se accanto a sé così non ha un dolce e caro oggetto amato, sì che ancor non può dire di saper cos'è amore?

Ah, ch'io così, finché la vita avanza, più non tema gli affanni d'una vita d'inganni, sol con questa speranza:

Che un suo sguardo sia tutto il mio splendor

e un suo sorriso sia tutto il mio tesoro!

To be able, as I grow older, to no longer fear the anxieties of a life filled with betrayal, and to live with this one hope:

That my joy could be one of your glances, and that his smile would be my worldly treasure!

Who could be more blessed than I, If he does not have at his side a lover so sweet and dear, and can still not say that he knows what true love is?

Ah, thus as I grow older, to no longer fear the anxieties with a life filled with betrayal, and to live with this one hope:

That my joy could be one of your glances, and that his smile would be my worldly treasure!

Amorosi miei giorni is a romantic, loving piece, commencing with an octave leap that resembles a "sigh", expressing love, illusion and hope. These ever-present octave leaps create a consistent hopeful, romantic feel throughout. The accompaniment is very supportive of the melody, doubling it at times, and echoing and imitating at others.

#### Ah, Mai Non Cessate

Ah, mai non cessate dal vostro parlar, O labbra desiate on d'io folle vo, O labbra desiate on d'io folle vo;

Col miel delle votre parole vo' far

Un dolce guanciale su cui dormirò, Un dolce guanciale su cui dormirò.

O sonni beati da ni un mai sognati

Che su quel guanciale dormendo farò

Dormendo e sognando, vicino al tuo cor, Il dolce, desiato mio sogno d'amor.

Ah! Dormendo, sognando, Sognando d'amor!

#### Ah, Never Cease

Ah, never cease to talk Oh lips of desire that I madly want, Oh lips of desire that I madly want;

With the honey of you words I want to make

A sweet pillow on which I will sleep on, A sweet pillow on which I will sleep on.

O blessed dreams that no one has ever dreamed That resting upon that pillow I will dream

Sleeping and dreaming, close to your heart, the sweet, desired dream of love.

Ah! Sleeping, dreaming, dreaming of love!

#### Samuel Barber

Samuel Barber was born in West Chester, Pennsylvania in 1910. He was an American composer who wrote his first piece at age seven. He attempted his first opera at age ten. He entered the Curtis Institute at age 14, where he studied voice, piano, and composition. At Curtis Institute, Barber met Gian Carlo Menotti with whom he would form a lifelong personal and professional relationship. Barber won multiple awards and prizes including the American Prix de Rome, two Pulitzers, and election to the American Academy of Arts and Letters. His Opera "Vanesa" won Barber the Pulitzer Prize. Samuel Barber died of cancer in 1981 in New York City at the age of 70.

#### The Crucifixion

At the cry of the first bird they began to crucify Thee, O Swan! Never shall lament cease because of that. It was like the parting of day from night.

Ah, sore was the suff'ring borne by the body of Mary's Son, but sorer still to Him was the grief which for His sake came up on His Mother.

"The Crucifixion" is one of the better-known songs Barber's song cycle Hermit Songs. His accompaniment sets an eerie atmosphere for the intense emotion of the crucifixion described in the poem. The grace note tritones motive that is played 14 times in this piece, represent the birds cry. The intense dissonance throughout this piece, expresses the mother's deep pain and suffering for her son. The melody is very independent from the accompaniment making it complex, but fascinating.

#### Sleep Now

Sleep now, O sleep now, O you unquiet heart! A voice crying: "Sleep Now" Is heard in my heart.

The voice of the winter
Is heard at the door.
O sleep, for the winter is crying:
"Sleep no more,
Sleep no more,
Sleep no more."

My kiss will give peace now And quiet to your heart Sleep on in peace now, O you unquiet heart!

#### Franz Schubert

Austrian-born composer Franz Schubert was known to be one of the greatest writers of melody of all time. He studied his primary education at his father's school and was accepted into the prestigious choir of the Hofkapelle (court chapel). He also studied with Antonio Salieri. Despite of being relatively unknown and unemployed for years, Schubert composed over 600 songs, symphonies, operas, sonatas, chamber music, piano and string quartets and quintets. Among Schubert's notable works are his final C Major Symphony, Symphony No. 9 and the "Unfinished" Symphony (No. 8).

#### An die Musik

Du holde Kunst, in wieviel grauen Stunden, Wo mich des Lebens wilder Kreis umstrickt, Hast du mein Herz zu warmer Leib entzunden, Hast mich in eine beßre Welt entrückt!

Oft hat ein Seufzer,
Deiner Harf entflossen,
Ein süßer, heiliger
Akkord von dir
Den Himmel beßrer
Zeiten mir erschlossen,
Du holde Kunst,
ich danke dir dafür!

#### To Music

You lovely art, in how many grey hours, when life's wild circle ensnares me, have you ignited my heart with a more ardent love, have you born me away to a better world!

Often has a sigh flowed from you harp, a sweet, holy chord from you has opened the heaven of better times to me, You lovely art, I thank you for that!

This strophic setting of two stanzas is a hymn to the holy art of music. The poet offers his thanks to music for brightening him in his sad hours and transporting him to a better place. Schubert transformed a rather simple poem into an intense tribute to the arts. It is profoundly simple and its phrases are both exalted and bittersweet. For many, this song is bound up with their deepest feelings for the essence of music and for its inexpressible gifts.

Graham Johnson wrote that: "The music has the force of the still, small voice which can hush the world."

#### Der Tod und das Madchen

Vorüber, ach vorüber!
geh, wilder Knochenmann!
Ich bin moch jung,
geh, Lieber!
und rühre mich nicht an,
und rühre mich nicht an.

(Der Tod)
Gib deine Hand,
Du schön und zart Gebild!
bin Freund und komme nicht
zu strafen.

Sei gutes Muts! ich bin nicht wild, sollst sanft in meinen Armen schlafen!

#### Death and The Maiden

Pass over! Ah, pass over! Go, wild man of bone! I am still young, go, my dear! And touch me not. And touch me not.

(Death)
Give your hand,
you fair and tender form!
I am a friend and come not
to punish.

Be cheerful! I am not wild, You shall gently in my arms sleep!

#### Émile Paladilhe

Émile Paladilhe was a French composer, born in Montepellier, France. Paladilhe was a musical child prodigy. At a young age he moved to Paris to begin his studies at the Conservatoire de Paris around age nine. He studied composition, piano and organ, becoming an accomplished pianist and the youngest winner of the Prix de Rome, three years after Bizet, in 1860. The opera "Patrie!" was his greatest success, and was one of the last grand operas to premiere at the Paris Opéra. His infallible memory helped him no doubt in his quick progress and allowed him to learn much more quickly than others what his teachers taught him. The success of "Homeland" earned him entry to the Institute of Fine Arts, July 2, 1892. He died in January 1926.

# Psyché

Je suis jaloux, Psychè, de toute la nature! Les rayons du soleil vous baisent trop souvent, Vos cheveux souffrent trop les caresses du vent. Quand il les flatte, í'en murmure!

L'air même que vous respirez Avec trop de plaisir passe sur votre bouche. Votre habit de tropes vous touché! Votre habit de tropes vous touché!

Et sitôt que vous soupirez Je ne sais quoi qui m'effarouche Craint,

Parmi vos soupirs, des soupirs égarés!

# Psyché

I am jealous, Psychè, of all nature! The sun's rays kiss you too often, your hair allows the wind to caress it. When the wind fondles it,

The very air you breathe with too much pleasure passes over your mouth.

Your gown touches you too closely! Your gown touches you too closely!

And as soon as you sigh

I do not know what it is that startles me,

Fear,

Amidst your sighs, those distracted sighs!

"Psyché" was written by Émile Paladilhe in 1887 and poem by French composer and dramatist, Pierre Corneille. This piece was originally a "tragic-comedie et ballet" for a play. Years later Paladilhe took this piece and composed beautiful music for it, turning it into the "Psyché" we know today.

Psyché (Goddess of the Soul) was a Greek goddess who was not a natural-born goddess. It has been told thatthis piece was inspired by her. She was said to be mortal of "exquisite grace and beauty", fervently courted by many mortal men and gods. Since Psyché was not interested in any romance and appeared to playing hard to get, it offended Aphrodite (Goddess of Love). Aphrodite sent Aros, her son to shoot her with one of his magical arrows to bring her down a notch, but the plan did not go as planned and they fell in love. But, as we all know, a god and a mortal were not allowed. They had to meet in secret until circumstances allowed differently. All the frustration, jealousy, desire and hidden love are well shown in this thrilling piece.

## **Ernest Chausson**

Ernest Chausson was a French composer of opera, chamber music, and the symphonic poem "Viviane" (1882). He studied law but after that he attended the Paris Conservatoire and studied under Jules Massenet and César Franck. He wrote little orchestral music and is primarily noted for his many songs. His most remarkable works include a Symphony in B flat major, "Poème" for violin and orchestra and "Poème de l'amour et de la mer" for voice and orchestra.

#### Le Charme

Quand ton sourire me surprit, Je sentis frémir tout mon être, Mais ce qui domptait mon esprit, Je ne pus d'abord le connaître.

Quand ton regard tomba sur moi, Je sentis mon âme se fonder, Mais ce que serait cet émoi, Je ne pus d'abord en répondre.

Ce qui me vainquit à jamais, Ce fut un plu douloureux charme; Et je n'ai su que je t'aimais, Qu'en voyant ta première larme.

#### The Charm

When your smile caught me by surprise, I felt my whole being tremble; but what overcame my spirit, I did not recognize at first.

When your glance fell on me, I felt my soul melt; but what this emotion was, I could not at first explain.

That which has conquered me forever, was a much stronger charm; and I only realized I loved you, when I saw your first tear.

# **Georges Bizet**

French composer Georges Bizet was a composer and pianist of the Romantic era. Bizet, a child prodigy, entered the Paris Conservatory of Music at age nine being taught by Pierre Zimmermann, Antoine Francois Marmontel and Francois Benoist. Bizet composed the opera "Les Pecheurs de perles" (The Pearl Fishers) for the Théatre Lyrique in 1863 and wrote "Jeux d'enfants" (Children's games) for piano duet in 1871. He also wrote incidental music for a play "L'Arlésienne" by Alphonse Daudet. Bizet's best-know work is his 1875 opera, "Carmen", which was based on a 1846 novel of the same name composing the title role for a mezzo-soprano. Today, "Carmen" is one of the world's best-loved operas.

## Près des remparts de Séville

Près des remparts de Séville, chez mon ami, Lillas Pastia, j'irai danser la Sèguedille et boire di Manzanilla.

J'irai chez mona mi, Lillas Pastia!

Oui, mais toute seule on s'ennuie, et les vrais plaisirs sont à deux... Donc, pour me tenir compagnie l'emmènerai mon amoureux.

Mon amoureux! il est au diable... Je l'ai mis à la porte hier... Mon pauvre cœur très consolable, Mon cœur est libre comme l'air...

J'ai des galants à la douzaine, mais ils ne sont pas à mon gré; Voici la fin de la semaine; qui veut m'aimer? Je l'aimerai!

Qui veut mon âme? Elle est à prendre. Vous arrivez au bon moment. Je n'ai guère le temps d'attendre, car avec mon nouvel amant...

# Near The Ramparts Of Seville

Near the ramparts of Seville place of my friend, Lillas Pastia, I will go to dance the Seguedilla And to drink Manzanilla.

I will go to the place of my friend, Lillas Pastia!

Yes, but all alone one gets bored, And the real pleasures are for two... So, to keep me company I will take my lover.

My lover! He is a devil...
I had him put out of the door yesterday...
My poor heart is very consolable,
My heart is free like the air...

I have suitors by the dozen, but they are not to my liking; Here is the end of the week; Who wants to love me? I will love him!

Who wants my soul? It is to take. You are arriving at a good moment. I have hardly the time to wait, For I am with my new lover...

Carmen is a four act opera that takes place in Seville, Spain in the 19th century composed by Georges Bizet. Près des remparts de Séville, is a seguidilla, a lively Spanish dance in triple meter.

# Music at Kennesaw State University

Whether you are looking to become a dedicated and effective educator, seek focused training in performance, or have a strong interest in music but want to balance that with other academic interests, the School of Music at Kennesaw State University offers an excellent place to challenge yourself in a nurturing and supportive environment.

Accredited by the National Association of Schools of Music and an All Steinway School, the Music school offers Bachelor of Music degrees in Music Education and Performance, as well as a Bachelor of Arts in Music degree. The KSU Music curriculum provides rigorous training in music theory and aural skills, applied lessons, ensemble experiences, and an exposure to the history of Western music as well as world music.

The faculty of the School of Music consists of committed artists-teachers: a strong core of resident faculty, complemented by distinguished members of the Atlanta Symphony Orchestra, Atlanta Opera Orchestra and Georgia Symphony Orchestra. Music students at KSU benefit from world-class instruction, vibrant and challenging performance opportunities, and the chance to immerse themselves in metropolitan Atlanta's rich musical culture.

The School of Music presents more than 150 performances each year, from chamber music to full orchestra, choral and wind ensemble concerts, musical theatre and opera productions, with repertoire from traditional classical to modern jazz. Our state-of-the art facilities, our team of committed faculty and staff, and the breadth of musical opportunity make KSU an exciting choice for dedicated musicians. All this is done in a very personalized setting. For more information about our programs, please visit us on the web at www.kennesaw.edu/music.



# **KSU Faculty**

Woodwinds

Robert Cronin, flute Cecilia Price, flute Christina Smith, flute Elizabeth Koch, oboe Dane Philipsen, oboe John Warren, clarinet Laura Najarian, bassoon Sam Skelton, saxophone

**Brass and Percussion** 

Karin Bliznik, trumpet Doug Lindsey, trumpet Jason Eklund, horn Thomas Witte, horn George Curran, trombone Tom Gibson, trombone

Bernard Flythe, tuba/euphonium

Michael Moore, tuba

Justin Chesarek, jazz percussion John Lawless, percussion

Strings

Helen Kim, violin Catherine Lynn, viola Allyson Fleck, viola Charae Krueger, cello

Douglas Sommer, double bass Elisabeth Remy Johnson, harp Mary Akerman, classical guitar

Trey Wright, jazz guitar Marc Miller, jazz bass Joseph McFadden, bass

**Ensembles & Conductors** 

Leslie I. Blackwell, choral activities Alison Mann, choral activities

Russell Young, opera and musical theatre

Eileen Moremen, opera

Michael Alexander, orchestras John Culvahouse, concert band David T. Kehler, wind ensemble

Charles Laux, orchestras Oral Moses, gospel choir

Wes Funderburk, jazz ensembles Sam Skelton, jazz ensembles

Marc Miller, jazz combos Trey Wright, jazz combos

Voice

Adam Kirkpatrick Eileen Moremen Oral Moses Valerie Walters Jana Young

Russell Young, vocal coach

Piano

Robert Henry

Tyrone Jackson, jazz piano

John Marsh David Watkins Susan White Soohyun Yun

Music History & Appreciation

Judith Cole Drew Dolan **Edward Eanes** David T. Kehler Alison Mann Katherine Morehouse

Music Education

Oral Moses

**Janet Boner** Kathleen Creasy John Culvahouse Margaret Gravburn Barbara Hammond Charles Laux Hollie Lawing Alison Mann Angela McKee Richard McKee

Amber Weldon-Stephens

Music Theory,

Terri Talley

Composition & Technology

Judith Cole Allyson Fleck Kelly Francis Iennifer Mitchell Laurence Sherr Benjamin Wadsworth

**Chamber Music** 

Allyson Fleck David T. Kehler Charae Krueger Alison Mann Joseph McFadden John Warren Soohyun Yun

**Ensembles in Residence** 

KSU Faculty String Trio KSU Faculty Chamber Players Atlanta Symphony Brass Quintet

Atlanta Percussion Trio

Georgia Youth Symphony Orchestra &

Chorus

# Kennesaw State University School of Music Upcoming Events

Unless otherwise noted, all events will take place at 8:00 pm in Morgan Concert Hall.

#### **UPCOMING PREMIERE SERIES**

Friday, February 15 **Sõ Percussion** 

Thursday, April 11 Jennifer Koh and Shai Wosner

#### **UPCOMING SCHOLARSHIP SERIES**

Thursday, January 10
KSU Orchestra: New Blood

Saturday, February 2
School of Music Collage Concert

Monday, March 18 Helen Kim, violin

Monday, April 29 **KSU Percussion Ensemble** 

For the most current information, please visit http://calendar.kennesaw.edu

Ladies and Gentlemen, welcome to the Music Building Recital Hall. As a reminder, please silence or power off all mobile phones, audio/video recording devices, and other similar electronic devices. The performers, and your fellow audience members will greatly appreciate it. Thank you, and enjoy the performance!

We welcome all guests with special needs and offer the following services: easy access, companion seating locations, and accessible restrooms. Please contact an audience services representative to request services.